

**E**in Blatt aus sommerlichen Tagen,  
ich nahm es so im Wandern mit,  
auf dass es einst mir möge sagen...

...so gut wie Theodor Storm können wir nicht texten, wir konzentrieren uns aufs Kochen. Herzlich willkommen bei uns im „Deichgarten“ Restaurant. Auf den kommenden Seiten finden Sie eine nette Auswahl an sommerlichen Speisen. Leichte Küche, frisch, ein bisschen nordisch, eine Prise anders, Tröpfchen von guten Weinen, kühles Lübzer Bier, gepflegte Musik und ein Garten zum Entspannen...lassen Sie sich einfach mal verwöhnen und nehmen Sie sich Zeit...es ist Urlaub: IHRER!

Ihr Deichgärtner

Thomas Stieglitz

Am 7. bis 8. August 2010 veranstalten wir das kleine DEICHGÄRTNER Musikfestival hier im Deichgarten und auf der Spielwiese des Campingplatzes.

Eine leere Seite für den Start... Zeit vielleicht für Ihre Inspirationen, als Gästebuch und zum Malen für die Kinder (Stifte gibt es!), für Vorschläge und Anregungen...

Genießen Sie die Zeit bei uns im DEICHGARTEN!

## **SUPPEN**

Karotten-Ingwer Suppe	€ 4,00
Kalte Gurkensuppe mit Räucherlachsstreifen	€ 4,50
Kohlrabisuppe mit Lachs	€ 4,80

## **VORSPEISEN**

Jacobsmuscheln mit Seegrass auf Reisteig	€ 7,50
Gratinierter Ziegenkäse mit Thymian-Honig und kleinem Salatbouquet	€ 7,50
Büffel Mozzarella mit Tomaten und Balsamico	€ 8,50
oder klassisch mit Sardellen, Tomaten und Balsamico	€ 9,50

## SALATE

### Beilagensalate zu den Hauptgerichten

frische Blattsalate	€ 2,50
Gurkensalat	€ 3,00

Teller Blattsalate mit Balsamico- oder Martin's Spezial Dressing und mit selbst gebackenen Zwiebelbrot oder Ciabatta	€ 4,50
---	--------

### Wahlweise zum Salat

Thunfisch	€ 4,20
Hähnchenbruststreifen und Obst	€ 4,70
Garnelenspieß & Räucherlachsstreifen	€ 5,50
Lengfischfilet	€ 6,50
Jacobsmuscheln	€ 6,80

## **PASTA**

Spaghettini mit Basilikum-Pesto	€ 7,50
Spaghettini mit Basilikum-Pesto und Garnelenspieß	€ 8,90
Bandnudeln mit Tomaten-Basilikumsauce	€ 7,50
Bandnudeln mit Käsesauce, Walnüssen und Basilikum	€ 7,80
Bandnudeln mit Spinat und Gorgonzola-Sauce überbacken	€ 7,90
Bandnudeln mit Lachs und Sahnesauce	€ 8,90

## **OFENKARTOFFEL**

mit Sour Creme und großem Salat	€ 5,50
mit Sour Creme und Hähnchenbrust	€ 6,50
mit Sour Creme und Rumpsteak	€ 14,90
mit Sour Creme und Garnelenspieß	€ 6,20
mit Sour Creme und Räucherlachs	€ 6,90
mit Sour Cream und Lachs	€ 7,90

## **FISCH**

Matjesfilets nach Hausfrauen Art  
mit Apfel-Zwiebel-Joghurtsauce und Bratkartoffeln € 8,50

Bratheringe sauer eingelegt und Bratkartoffeln € 8,50

Dünenteller- frisch angeschwemmt an die Küste  
Matjes, Bismarckhering, saurer Brathering und Bratkartoffeln € 10,50

### **MATJES, HERINGE, GUTES VON DER KÜSTE**

Matjes ist ein gekehlter, mildgesalzener, enzymatisch gereifter Hering ohne erkenn-baren Ansatz von Milch oder Rogen. Viele meinen, ein Matjes zu werden, wäre das Beste, was einem Hering passieren kann. Aber nicht jeder Hering kann ein Matjes werden. Er muss "jungfräulich" sein, das bedeutet, er darf noch keine Geschlechtsprodukte (Milch und Rogen)gebildet haben, denn nur dann hat er den berühmten, hohen Fettgehalt.

Übrigens wird ein Hering alle Jahre wieder "jungfräulich",  
Matjes ist also nicht gleich-zusetzen mit Jungfisch!

## **FISCH**

Dorschfilet mit Dijon-Senfsauce und Salzkartoffeln € 12,80

Rotbarschfilet auf Spaghettini und Tomatensauce € 9,90

Scholle “Finkenwerder Art” mit ausgelassenem Speck  
und Bratkartoffeln € 12,90

Zanderfilet gebraten auf Spinat und Salzkartoffeln € 13,80

Lengfilet mit grünem Spargel, Estragon-Sauce und Spaghetti € 13,80

Lengfisch? – Der Leng ist der größte Vertreter der dorschartigen Fische, er wird bis zu zwei Meter lang und kommt wie fast alle unsere Fische aus dem Nordost-Atlantik vor den Küsten Norwegens und Islands vor.

## **FLEISCH**

Currywurst mit Zwiebel-Currysauce und Pommes Frites	€ 6,50
Hähnchenrustfilet mit grünem Spargel, Estragon-Sauce und Salzkartoffeln	€ 10,50
Paniertes Schweineschnitzel mit frischen Champignons in Sahnesauce und Bratkartoffeln	€ 9,90
Hausgemachtes Sauerfleisch mit kleinem Salatbouquet, Remoulade und Bratkartoffeln	€ 9,90

## **FLEISCH**

Rumpsteak mit Kräuterbutter und Pommes Frites	€ 15,90
Hüftsteak mit Champignons und Bratkartoffeln	€ 14,90
Die "Deichgärtner" Pfanne - drei verschiedene Steaks mit Gartengemüse, Sauce Hollandaise und Bratkartoffeln	€ 13,90
Schweinenackensteak mit Tomaten überbacken, kleinen Salatbouquet und Bratkartoffeln	€ 11,90
<b>BEEF!</b> - das Kochmagazin für Männer mit Geschmack	€ 9,80



## **WIKINGER KINDERKARTE**

- „Wicki’s“ Bandnudeln  
mit frischer Tomatensauce € 4,50
- „Steini’s“ selbst gemachte Fischstäbchen  
mit Remoulade und Pommes € 4,90
- „Bjorn’s“ paniertes Schweineschnitzel  
mit frischem Gemüse und Pommes Frites € 5,50



## **DESSERT**

Rote Grütze mit Vanillesauce € 4,50

Dahmer Kaffeeklatsch - Kugel Vanilleeis mit Schokosauce € 3,20

Amaretto-Parfait mit Obst € 5,50

Sommertraum-Parfait mit Früchten € 5,50

Obstgarten-Parfait € 5,50

Weitere Leckereien und Verführungen finden Sie auf unserer Eiskarte!!!